

## Betriebsanleitung

Auf Hutschiene montierbares  
Schaltnetzgerät

Bestellcode **BAE0008**

Typenbezeichnung BAE PS-XA-3Y-24-100-006



## Sicherheitshinweise

### Anweisungen lesen!

Vor der Arbeit mit diesem Gerät diese Anweisungen sorgfältig und vollständig lesen. Das Verständnis aller Informationen ist Voraussetzung für die Arbeit mit dem Gerät!

### System vom Versorgungsnetz trennen

Vor allen Installations-, Wartungs- oder Änderungsarbeiten: das System vom Versorgungsnetz trennen. Es darf auf keinen Fall versehentlich wieder angeschlossen werden können!

### Vor Betriebsbeginn

#### Korrekte Installation sicherstellen

Warnung! Eine unsachgemäße Installation / ein unsachgemäßer Betrieb beeinträchtigen die Sicherheit und führen zu Betriebsproblemen oder zu einem vollständigen Ausfall des Geräts. Das Gerät darf nur von entsprechend qualifiziertem Personal montiert und in Betrieb genommen werden. Die Erfüllung der relevanten Vorschriften muss gewährleistet sein.

Vor Betriebsbeginn müssen die folgenden Bedingungen gewährleistet sein, insbesondere:

- Anschluss an Stromnetz in Übereinstimmung mit VDE01000 und En50178.
- Bei Litzen: Alle Litzen müssen in den Klemmenleisten gesichert sein (mögliche Gefahr eines Kurzschlusses). Geräte- und Stromkabel müssen korrekt abgesichert sein.
- Bei Bedarf muss ein manuell steuerbares Trennelement zur Trennung vom Versorgungsnetz verwendet werden.
- Der ungesicherte Erdungsleiter muss an der "Klemme (Schutzklasse 1) angeschlossen sein.
- Alle Ausgangsleitungen müssen für den Ausgangstrom des Netzgeräts geeignet und mit der korrekten Polarität angeschlossen sein.
- Es muss eine ausreichende Luftkühlung vorgesehen sein
- Einsetzbar bei Verschmutzungsgrad 2.

### Im Betrieb: Keine Änderungen!

Solange das Gerät in Betrieb ist: Installation nicht ändern! Dasselbe gilt für die Sekundärseite. Gefahr durch elektrische Bögen und Stromschlag (tödlich)!

**Steckverbindungen nur bei ausgeschaltetem Strom anschließen/trennen!**

### Konvektionskühlung

Lüftungslöcher nicht abdecken! Für die Kühlung ausreichenden Raum um das Gerät herum vorsehen!

Siehe zusätzliches Blatt "Technische Daten" und Abb. 1

### Warnung: Hochspannung! Gespeicherte Energie!

Das Gerät verfügt über ungeschützte Leiter mit tödlicher Hochspannung und Komponenten, die erhebliche Energiemengen speichern. Unsachgemäßes Umgang mit dem Gerät kann zu Stromschlägen oder schweren Verbrennungen führen!

• Das Gerät darf ausschließlich von entsprechend geschultem Personal geöffnet werden!

• Keine Gegenstände in das Gerät einführen!

• Von Feuer und Wasser fernhalten!

Abb. 1

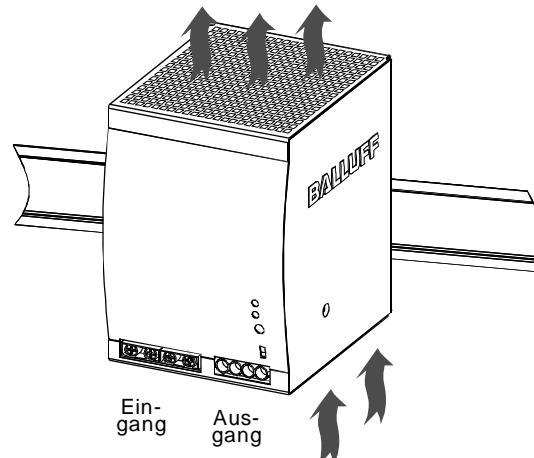
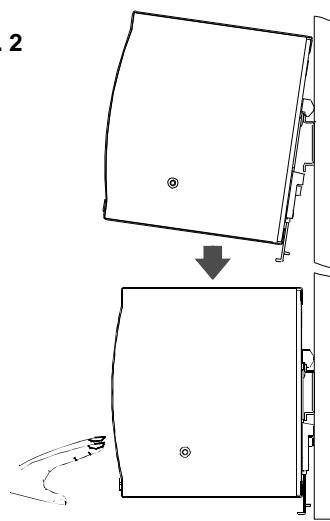
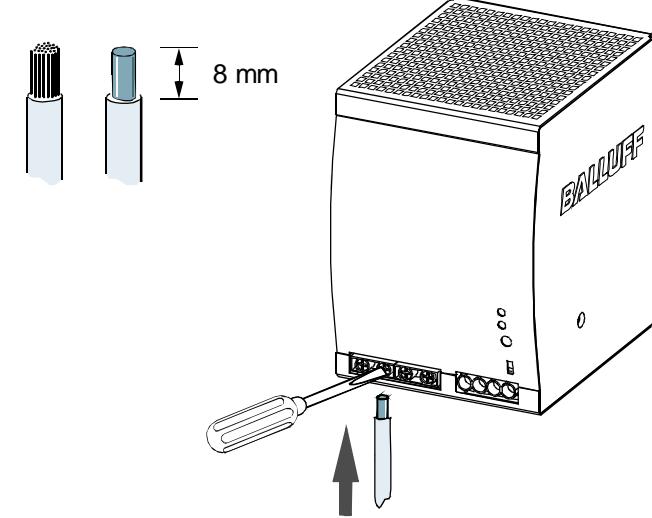


Abb. 2



Balluff GmbH  
Schurwaldstraße 9  
73765 Neuhausen a.d.F.  
Deutschland  
Tel. +49 7158 173-0  
Fax +49 7158 5010  
[balluff@balluff.de](mailto:balluff@balluff.de)  
[www.balluff.com](http://www.balluff.com)

Abb. 3



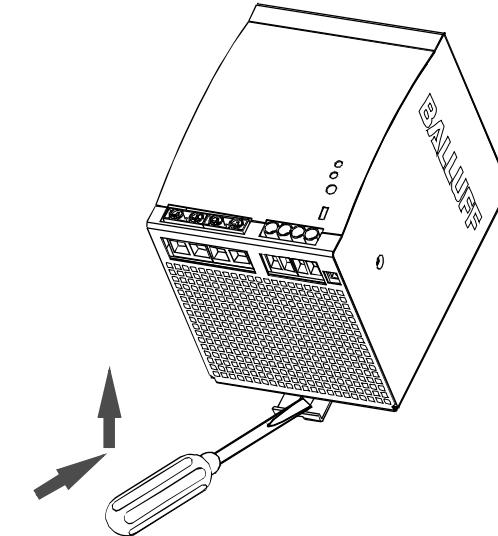
### Anschluss:

AWG24 - 10 / 0,25 - 4 mm<sup>2</sup>

- Eingangssteckverbindung ist für ein maximales Anzugsdrehmoment von 1 Nm geeignet
- Ausgangssteckverbindung ist für ein maximales Anzugsdrehmoment von 0,6 Nm geeignet

Verwenden Sie nur Kupferleiter 60 / 75 °C  
Max. Umgebungstemperatur 50 °C (UL 508)

Abb. 4



### Technische Daten

Alle Spezifikationen sind typisch bei Eingangsspannung, Vollast, 25°C, Technische Änderungen vorbehalten.

## BAE0008

Typenbezeichnung BAE PS-XA-3Y-24-100-006

### Allgemeine Daten

Schaltfrequenz	.....	1 > 100 kHz
Isolationsspannung Ein-/Ausgang	.....	3 kVeff
Isolationswiderstand	.....	100 MΩ
Einschaltzeit	.....	< 1 s
Betriebstemperatur	.....	-25°C - +71°C (Derating beachten)
Derating	.....	-2,5 % / °C ab +61°C
Lagertemperatur	.....	-25°C + 85°C
Relative Luftfeuchtigkeit	.....	20 - 95 % RH
Kühlung	.....	Luftselbstkühlung
Abmessungen (B x H x T)	.....	89,0 x 124,0 x 112,0 mm
Gewicht	.....	1,1 kg

### Eingangsdaten

Eingangsspannung	.....	3 x 340-575 VAC
Eingangsspannungsbereich	.....	340 - 575 VAC / 480 - 820 VDC
Eingangsnennstrom	.....	0,85 A bei 380 VAC / 0,7 A bei 500 VAC
Einschaltstrom	.....	< 20 A
Frequenzbereich	.....	47 - 63 Hz
Eingangssicherung	.....	2 A / 600 VAC intern pro Phase

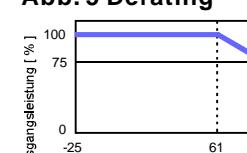
### Ausgangsdaten

Ausgangsnennspannung	.....	24 VDC
Ausgangsnennstrom	.....	10 A
Ausgangsleistung	.....	240 W
Einstellbereich	.....	22,5 - 28,5 VDC
Ausgangsgenauigkeit	.....	-0 %, +1 %
Spannungsregelung	.....	± 1 %
Lastregelung	.....	Single ± 1 %, Parallel ± 5 %
Einschwingzeit	.....	1 ms
Temperaturkoefizient	.....	± 0,02 % / °C
Restwelligkeit	.....	100 mV
Netzausfallüberbrückung	.....	> 20 ms
Statusanzeige DC ON	.....	Grüne LED
Statusanzeige DC LOW	.....	Rote LED
Parallelbetrieb	.....	Parallele Funktion möglich, Umschaltung über Schalter
Wirkungsgrad	.....	91 %
Überlastsicherung	.....	120 ... 140 %
Übertemperatur	.....	Abschaltung bei 100 - 110°C und automatisches Einschalten nach Abkühlung
Kurzschlussverhalten	.....	Kurzschlussbegrenzung

### Zulassungen und Normen

UL / cUL	.....	UL 508 Listed , UL 60950-1
TÜV	.....	EN 60950-1
CE	.....	EN 55022 & EN 61000-6-3, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55024 & EN 61000-6-2, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11, EN 61204-3

Abb. 5 Derating



Technical Data  
Installation and Operating

Din Rail Mountable  
Switching Power Supply

Ordering Code **BAE0008**  
Part Number BAE PS-XA-3Y-24-100-006



## Safety notes

### Read Instructions!

Before working with this unit, read these instructions carefully and completely. Make sure that you have understood all the information!

### Disconnect system from supply network

Before any installation, maintenance or modification work: Disconnect your system from the supply network. Ensure that cannot be re-connected inadvertently!

### Before start of operation

#### Ensure appropriate installation

Warning! Improper installation / operation impair safety and result in operational difficulties or complete failure of the unit. The unit must be installed and put into service appropriately by qualified personnel. Compliance with the relevant regulations must be ensured. Before operation is begun the following conditions must be ensured, in particular:

- Connection to main power supply in compliance with VDE0100 and EN50178.
- With stranded wires: all strands must be secured in the terminal blocks (potential danger of short circuit). Unit and power supply cables must be properly fused; if necessary a manually controlled disconnecting element must be used to disengage from supply mains.
- The non-fused earth conductor must be connected to the  $\ominus$  terminal (protection class 1).
- All output lines must be rated for the power supply output current and must be connected with the correct polarity.
- Sufficient air-cooling must be ensured.
- Use in a pollution degree 2 environment.

#### In operation: No modifications!

As long as the unit is in operation: do not modify the installation! The same applies also to the secondary side. Risk of electric arcs and electric shock (fatal)!

**Only (dis) connect plug connectors when the power is off!**

### Convection cooling

Do not cover any ventilation holes!

Leave sufficient space around the unit for cooling!

See supplementary sheet "Technical Data" and Fig. 1

### Warning: High voltage! Store energy!

The unit contains unprotected conductors carrying a lethal high voltage, and components storing substantial amounts of energy. Improper handling may result in an electric shock or serious burn!

- The unit must not be opened except appropriately trained personnel!
- Do not introduce any object into the unit!
- Keep away from fire and water!

Fig. 1

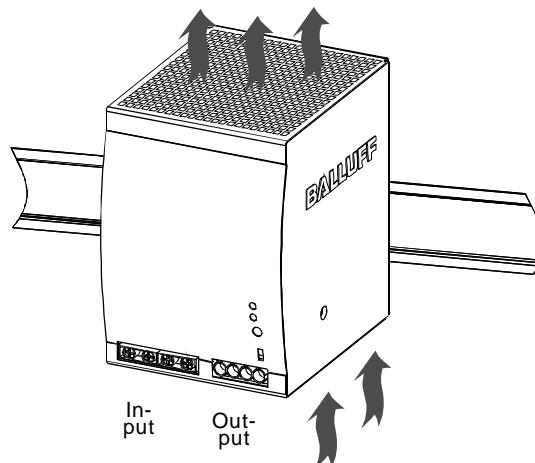


Fig. 2

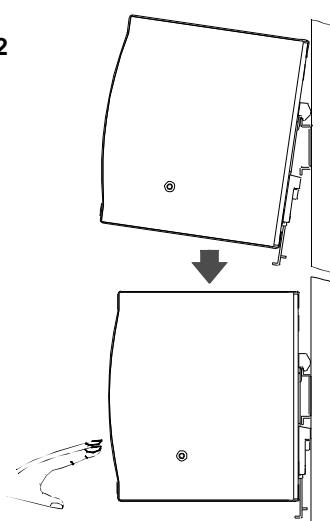
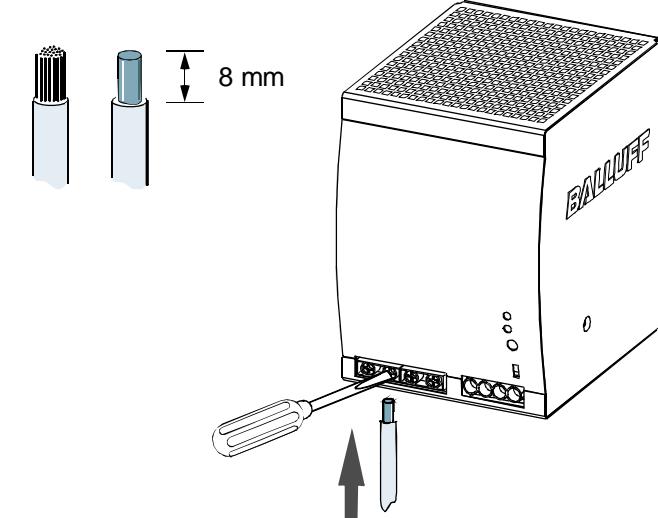


Fig. 3



Connector size range:

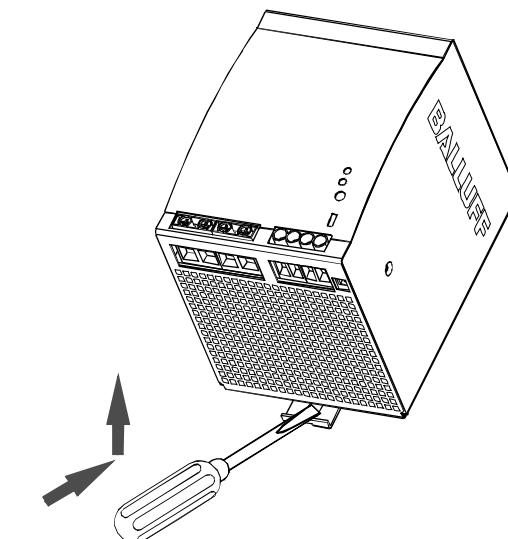
AWG24 - 10 / 0,25 - 4 mm<sup>2</sup>

- Input connector can withstand torque at maximum 9 pound-inches
- Output connector can withstand torque at maximum 5.5 pound-inches

Use copper conductors only 60 / 75°C

Max. surrounding air temperature of 50 °C for UL 508

Fig. 4



No. 863311 · Edition 0903; Subject to modification. Replaced Edition 0902.

### Technical Data

All specifications are typical at nominal line voltage, full load, 25°C. Unless otherwise noted

Ordering Code **BAE0008**

Part Number BAE PS-XA-3Y-24-100-006

### General

Switching frequency .....	> 100 kHz
Isolation voltage .....	3.000 VAC
Isolation resistance .....	100 MΩ
Power up delay .....	< 1 s
Ambient temperature .....	-25 °C ~ +71 °C
Derating .....	-2.5 % / °C from +61 °C
Storage temperature .....	-25 °C ~ +85 °C
Relative humidity .....	20 ~ 95 % RH
Cooling .....	Free air convection
Dimension (W x L x D) .....	89.0 x 124.0 x 112.0 mm
Weight .....	1.1 kg

### Input specifications

Input voltage .....	3 x 340 ~ 575 VAC
Input voltage range .....	340 ~ 575 VAC / 480 ~ 820 VDC
Rated input current .....	0.85 A at 380 VAC / 0.7 A at 500 VAC
Inrush current .....	< 20 A
Line frequency .....	47 ~ 63 Hz
Input fuse .....	2 A / 600 VAC internal / phase

### Output specifications

Output voltage .....	24 VDC
Output current .....	10 Amps
Output wattage .....	240 WATTS
Voltage trim range .....	22.5 ~ 28.5 VDC
Output voltage accuracy .....	-0.3 %, +1 %
Line regulation .....	$\pm 1\%$
Load regulation .....	single mode $\pm 1\%$ , parallel mode $\pm 5\%$
Settling time .....	1 ms
Temperature coefficient .....	$\pm 0.02\% / ^\circ C$
Ripple & noise .....	100 mV
Hold up time .....	> 20 ms
DC ON Indicator .....	Green LED
DC LOW Indicator .....	Red LED
Parallel modus .....	Parallel function available (switch)
Efficiency .....	91 %
Rated over load protection .....	120 ~ 140 %
Over temperature .....	100 ~ 110°C, detect on heatsink, shut down O/P voltage, recovers automatically after temperature goes down
Output short circuit .....	Current limited

### Approval and standards

UL/cUL .....	UL 508 Listed , UL 60950-1
TÜV .....	EN 60950-1
CE .....	EN 55022 & EN 61000-6-3, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55024 & EN 61000-6-2, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-8, EN 61000-4-11, EN 61204-3

Fig. 5 Derating

